

33. Indoor Soccer Masters in Triesen

# Nachwuchs spielt gross auf

**TRIESEN** Seit gestern läuft in der Triesener Turnhalle das traditionelle Hestromada-Juniorenhallenturnier. In diversen Kategorien sind an zwei Wochenenden wieder regionale Junioren- sowie Spitzenteams dabei. Ein besonderes Erlebnis sind auch die heutigen Handicapspiele der Special Olympics.

Erneut kämpfen seit gestern Freitag wieder rund 80 Mannschaften an zwei Wochenenden (16. bis 18. November und 23. bis 25. November) um den Turniersieg. Das 33. Indoor Soccer Masters ist ein Turnier der Begegnungen. Neben den Nachwuchsteams in den Kategorien Breiten- und Spitzensport starten traditionsgemäss auch Mannschaften in der Sparte Behindertensport aus Deutschland, der Schweiz und Liechtenstein. Die zehn Teams der Special Olympics sind jeweils vom Sponsor, der Ländlejobs AG in Benden, gratis zur Teilnahme am Hestromada-Turnier eingeladen.

Gestern duellierten sich die Junioren C aus Schaan, Triesen, Eschen/Mauren, Vaduz, Balzers und Buchs um den Sieg. Den heutigen Samstag (ab 9 Uhr) eröffnen die Kleinsten in der Kategorie F Breite (2. Stärkeklasse). Nach dem Mittag spielen die Fussballer mit Handicap ihr Turnier. Lokalfavorit sind die SOLie-Kickers der Specials Olympics Liechtenstein. Anschliessend greifen

dann am späteren Nachmittag die Teams der Junioren E Breite (1. Stärkeklasse) ins Turnier ein. Den Abschluss des ersten Wochenendes bestreiten am Sonntagmorgen die Junioren E Breite (2. Stärkeklasse) sowie ab dem Mittag (13 Uhr) die U10- und U11-Spitzenteams aus Chur, Dornbirn, Hard und Wil. (pd/red)

Alle Spielpläne und Ranglisten sowie Fotos vom Indoor Soccer Masters in Triesen gibt es im Internet auf [www.hestromada.li](http://www.hestromada.li)

## INDOOR SOCCER MASTERS

### Die Spielzeiten in Triesen

**Samstag, 17. November**  
9.00 – 12.00: F Breite (2. Stkl.)  
13.00 – 16.00: Special Olympics  
16.30 – 19.30: E Breite (1. Stkl.)  
**Sonntag, 18. November**  
9.00 – 12.30: E Breite (2. Stkl.)  
13.00 – 17.00: U10/U11 (Spitze)  
**Freitag, 23. November**  
18.00 – 21.00: D Breite (1. Stkl.)  
**Samstag, 24. November**  
9.00 – 12.00: G Breite  
12.30 – 15.30: F Breite (1. Stkl.)  
**Sonntag, 25. November**  
8.30 – 12.00: D Breite (2. Stkl.)  
12.30 – 16.30: U13 (Spitze)



# Galina kann gegen Volero halbes Dutzend vollmachen

**Volleyball** In allen bisherigen fünf Partien verliessen die Erstliga-Damen des VBC Galina die Halle als Gewinner. Und es spricht viel dafür, dass die Galinesinnen im heutigen Heimspiel gegen Volero Zürich das halbe Dutzend an Siegen vollmachen.

VON ROBERT BRÜSTLE

**M**it Volero Zürich gastiert heute um 14.30 Uhr ein klangvoller Name, der in den letzten Jahren den Schweizer Frauen-Volleyballsport massgeblich bestimmt hat, im Schaaner Resch. Doch dieses Volero hat nichts mehr mit dem Schweizer Serienmeister zu tun, der in diesem Jahr seine Profiabteilung nach Frankreich verlagert hat und nun die Nachwuchstruppe in der 1. Liga Gruppe D an den Start gehen lässt. Dieses Team besteht fast ausschliesslich aus jungen Talenten, die von einer international anerkannten Trainerin trainiert und ausgebildet werden. Svetlana Ilic, die auch gleichzeitig Trainerin des österreichischen



Sandra Kaiser und Co. haben den sechsten Streich im Visier. (Foto: Zanghellini)

Frauen-Nationalteams ist, hat die Aufgabe übernommen. Und diese «Ausbildungsmannschaft» wird sich mit ihrer Hilfe sicherlich von Spiel zu Spiel steigern. In den ersten fünf Partien konnten die Zürcherinnen aber noch nicht reüssieren, rangieren mit null Punkten und lediglich zwei Satzgewinnen am Tabellenende. Damit wartet auf den ungeschlagenen Tabellenführer Galina eine vermeintlich leichte Aufgabe. Trainer

Filipe Soares schätzt die Situation folgendermassen ein: «Volero hat nichts zu verlieren und kann befreit aufspielen. Mein Team muss daher dem Spiel seinen Stempel aufdrücken, um keinerlei Hoffnung beim Gegner aufkommen zu lassen, hier was mitnehmen zu können.»

### 1. Liga Gruppe D, 6. Runde

VBC Galina – Volero Zürich  
Samstag, 14.30 Uhr im Resch in Schaan

## Inserate

**Ada-Stiftung (in Liquidation), Vaduz**  
Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 5. 11. 2018 ist unsere Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator unverzüglich anzumelden.  
Triesen, 5. 11. 2018 Der Liquidator

**UNISPORT COMPANY ESTABLISHMENT, Triesenberg**  
Laut Beschluss des Gründers vom 13. 11. 2018 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Triesen, Der Liquidator

**Alsafi Holding Aktiengesellschaft, Vaduz**  
Laut Protokoll der a. o. Generalversammlung vom 14. 11. 2018 tritt die Firma in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**KRESILAS AKTIENGESELLSCHAFT (i. L.), Mauren**  
Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. 11. 2018 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Fabian Finance Establishment, Vaduz**  
Gemäss Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 7. 11. 2018 ist die Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**CONTIPLAN AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz**  
Die Firma CONTIPLAN AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 11. 2018 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**RHETICUS AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz**  
Die Firma RHETICUS AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 11. 2018 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Nordina Stiftung, Vaduz**  
Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. 11. 2018 ist die Stiftung in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Volltreffer. Volksblatt**  
Die Tageszeitung für Liechtenstein  
Seit 140 Jahren.  
Jetzt einen Monat gratis testen und von vielen Vorteilen profitieren.  
[abo@volksblatt.li](mailto:abo@volksblatt.li) oder Tel. 237 51 61

**Radio L LIECHTENSTEIN**

**Der Liechtensteinische Rundfunk LRF «Radio L» sucht zum bald möglichen Eintritt einen Geschäftsleiter (m/w)**

**Hauptaufgaben** In dieser Kaderfunktion übernehmen Sie als Vorsitzende/r der Geschäftsleitung die Vertretung des Unternehmens nach aussen und die Führung der Verantwortungsbereiche:

- **Finanz- und Rechnungswesen** inkl. Budgetierung, IKS, Controlling, Reporting mit Forecast, Liquiditätsplanung, Jahresabschluss und Geschäftsbericht, Vertrags- und Versicherungswesen sowie aller damit verbundenen Tätigkeiten. Die operative Buchführung wird durch ein externes Treuhandunternehmen abgewickelt. Sie stehen in engem Austausch mit dem Verwaltungsrat, nehmen an dessen Sitzungen teil und führen das Protokoll.
- **Personalwesen** mit sämtlichen operativen Aufgaben wie Erstellen des Personalbudgets, Festlegung der Löhne und Zulagen, Ausfertigung der internen Reglemente, Arbeitsverträge samt Stellenbeschreibungen, Arbeitszeugnisse sowie weiteren damit zusammenhängenden Tätigkeiten.

**Anforderungsprofil**  
Als analytische, pflichtbewusste Führungspersönlichkeit verfügen Sie über eine kaufmännische Grundbildung sowie eine höhere fachspezifische Weiterbildung in den Bereichen Finanzen/ Betriebswirtschaft und Human Resources. Sie kennen das Arbeitsrecht und die Sozialversicherungssysteme Liechtensteins. Darüber hinaus verfügen Sie über mehrjährige Berufserfahrung in den genannten Fachbereichen. Erfahrung in den Bereichen Medien und Verkauf sind für diese Position von Vorteil. Ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten und hohe Sozialkompetenz sowie stilsicheres Deutsch und sehr gute IT-Anwenderkenntnisse runden Ihr Profil ab. Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit gutem Netzwerk in Liechtenstein und einer Affinität zum Medium Radio.

**Das Angebot**  
Sie führen das Medienunternehmen gemeinsam mit einem Programm- und einem Verkaufs- und Marketingleiter. Es erwarten Sie ein vielseitiges und eigenverantwortliches Tätigkeitsgebiet mit klarem Kompetenzbereich sowie attraktive Anstellungsbedingungen.

**Arbeitsort** Triesen

**Ihre Kontaktperson** Auf Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Foto bis 14. Dezember 2018 oder telefonische Kontaktaufnahme für Erstauskünfte freut sich: Hildegard Hasler, Präsidentin des LRF-Verwaltungsrats, E-Mail [info@hhasler.li](mailto:info@hhasler.li) / Telefon +423 233 16 91. Wir versichern absolute **Diskretion**.

www.kleininserate.li

**Steinlädeli Nendeln**  
Edelsteine, Halsketten und vieles mehr an Edelsteinen.  
Öffnungszeiten:  
nach telefonischer Anmeldung  
00423 373 16 57

**rega**

**SPIRIT LIFE** Schamanen Heiler & Hellseher  
**MESSE & KONGRESS**  
für Körper, Seele & Geist  
**24.-25. NOV.** Sa 10-19:30 Uhr So 9:00 - 18 Uhr  
**VADUZ** Vaduzer Saal  
mit Stargast BRACO 3 Sessions „gebender Blick“ am So. 25. Nov  
Messe-Eintritt 20 CHF inkl. Vorträge  
Infos: [www.happiness-messe.com](http://www.happiness-messe.com)